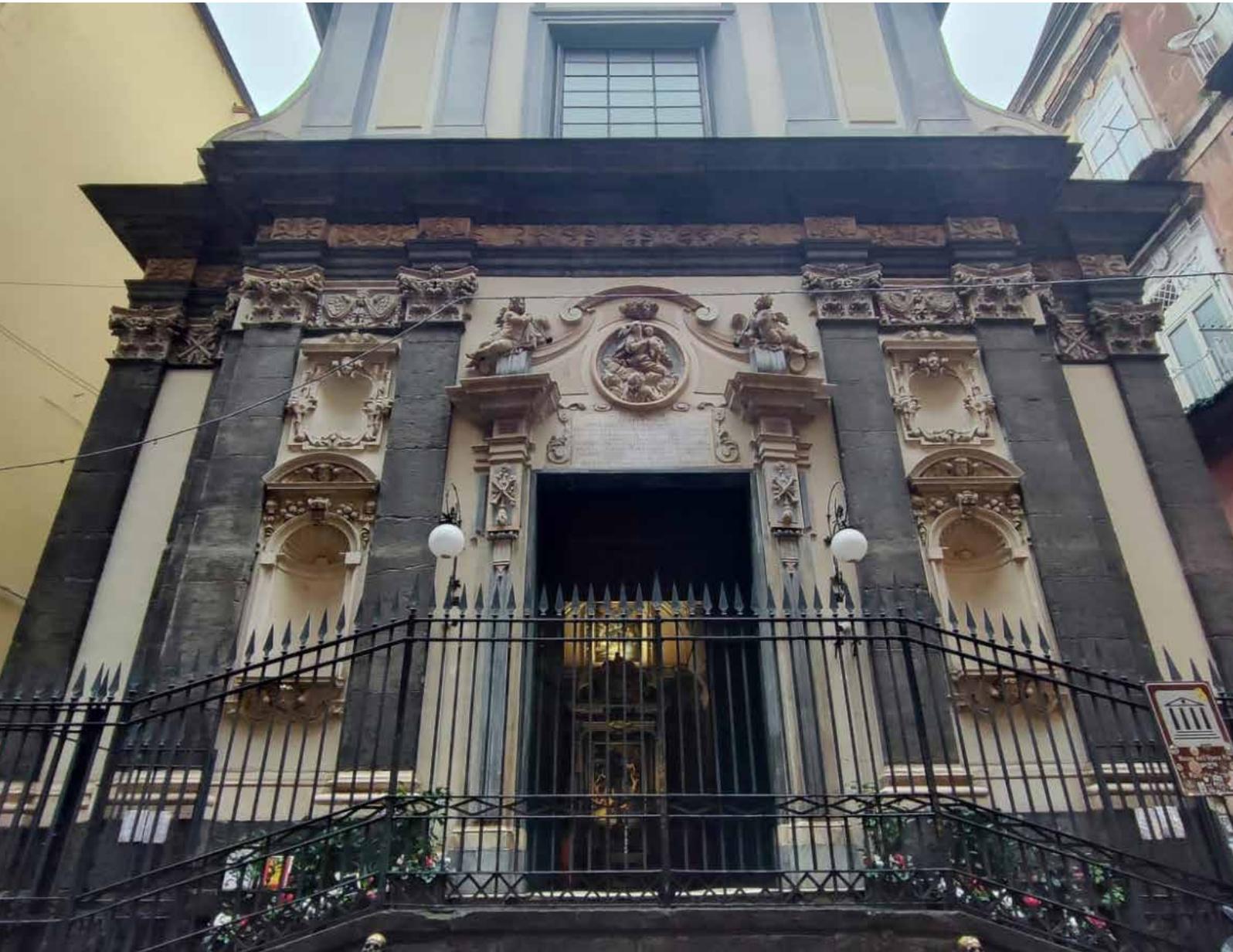




# Museo per tutti

Accessibile alle persone con disabilità intellettiva



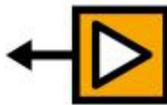
Guida Museo per tutti



Museo per tutti

Associazione alle persone con disabilità intellettiva

della



Chiesa delle Anime del Purgatorio



- Complesso museale
- Santa Maria delle Anime
- del Purgatorio ad Arco

MUSEO PER TUTTI  
IDEATO E REALIZZATO DA



CON IL SOSTEGNO DI





I simboli pittografici utilizzati sono di proprietà del governo di Aragona e sono stati creati da Sergio Palao per ARASAAC (<http://www.arasaac.org>), che li distribuisce sotto Licenza Creative Commons BY-NC-SA.

*Direzione* Carlo Riva

*Progetto grafico e impaginazione* Paola Longobardi

*Testi* Veronica Cicalò, Marta Lanzini e Chiara Maria Piccoli

con la consulenza del personale dei Servizi Educativi del Complesso museale di Santa Maria delle Anime del Purgatorio ad Arco di Napoli

*Fotografie* Luigi Spina e Paolo Cappelli

Finito di stampare nel settembre 2023

Tutti i diritti riservati

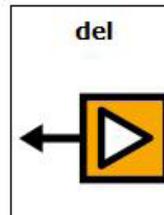
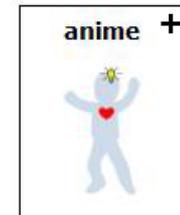
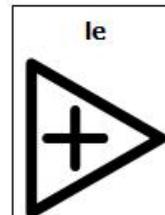
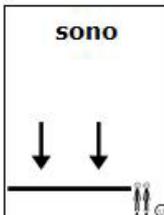
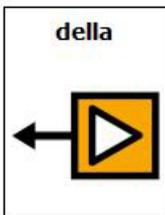
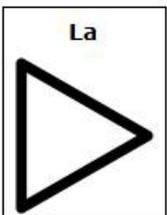
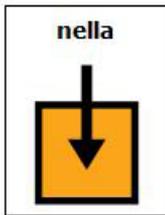
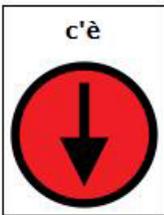
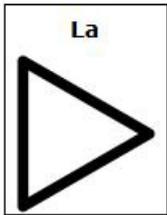
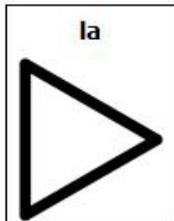
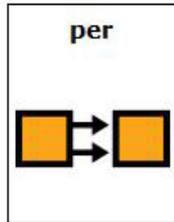
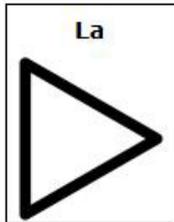
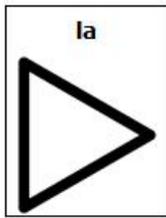
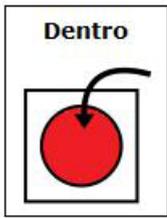
*Museo per tutti® è un marchio di proprietà dell'Associazione L'abilità Onlus, (Ufficio italiano Brevetti e Marchi, numero di deposito 302016000069337, 4/7/2016).*

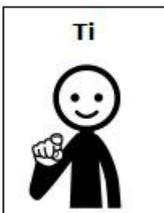
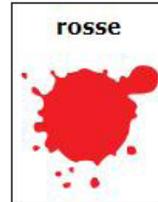
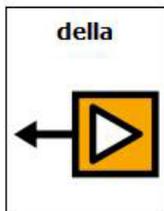
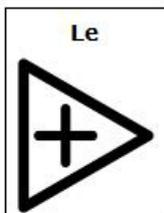
*È fatto divieto di produrre, modificare la guida e di riprodurre il marchio senza autorizzazione dell'Associazione L'abilità Onlus.*

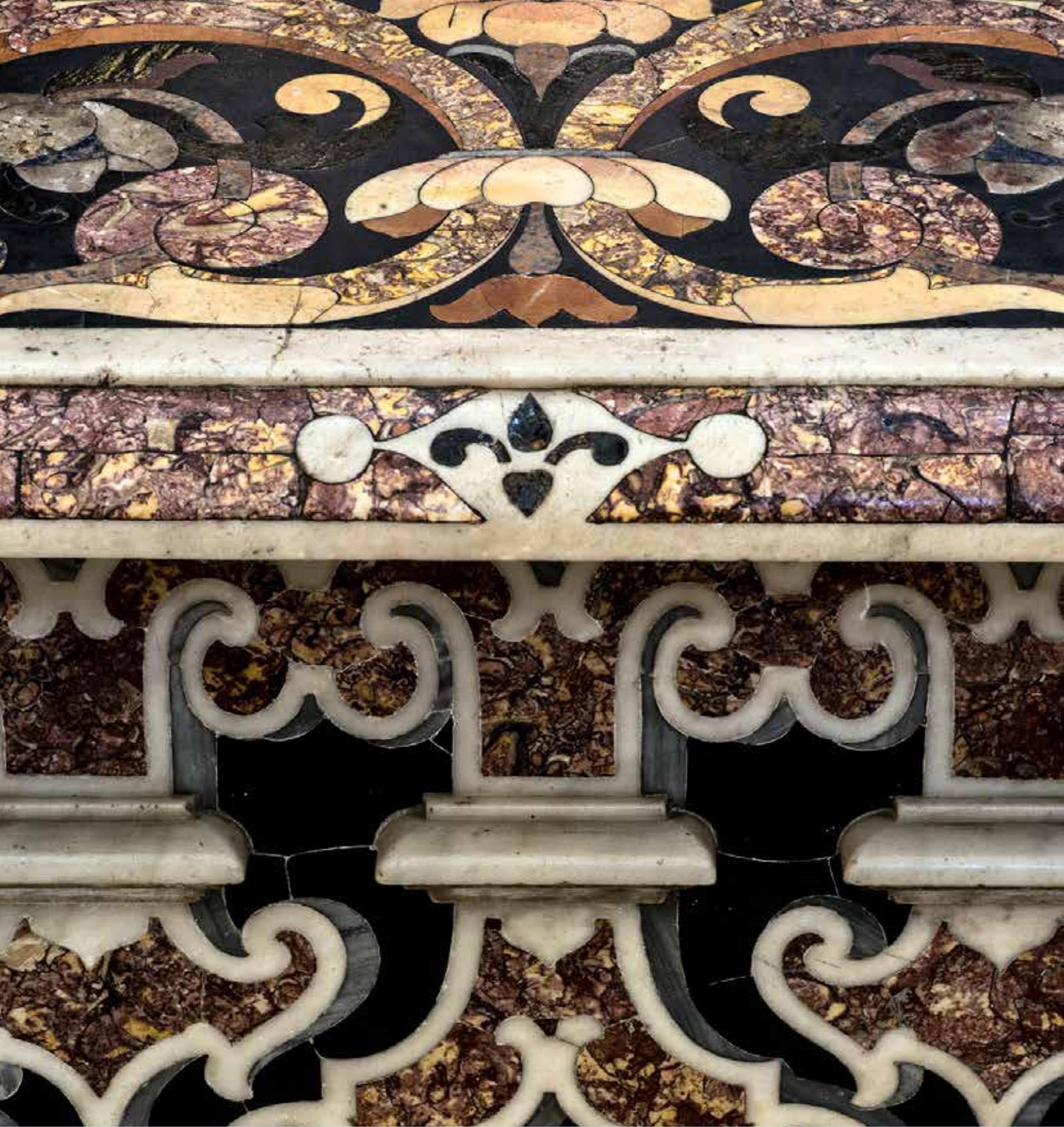
*Questa guida accessibile è scaricabile dal sito [www.museopertutti.org](http://www.museopertutti.org)*











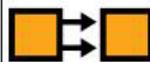
La



guida sociale



per



visitare



la



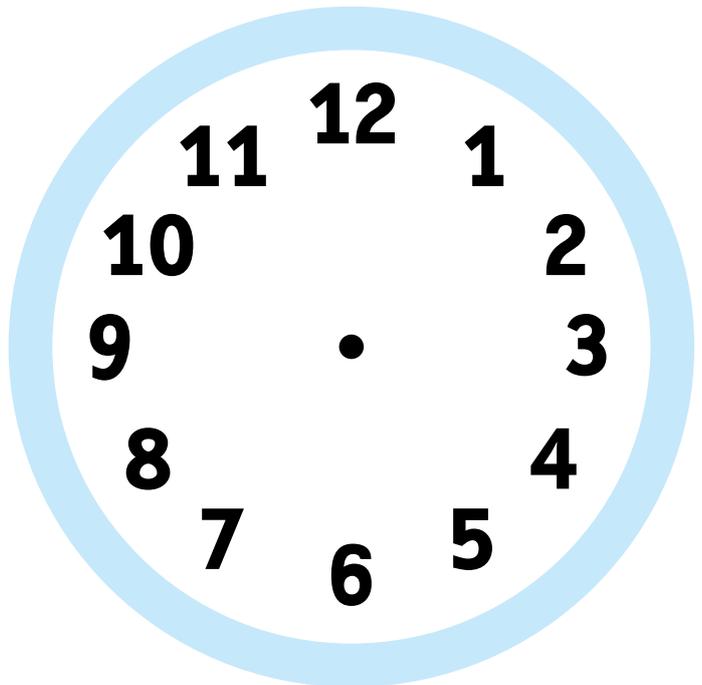
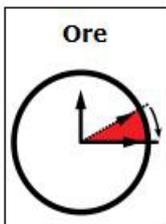
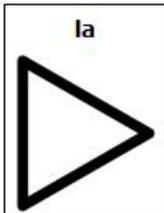
chiesa delle Anime del Purgatorio

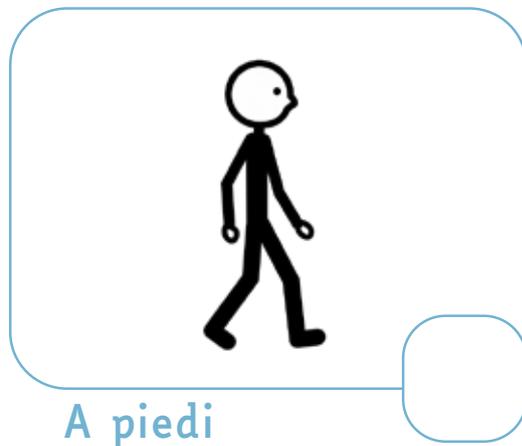
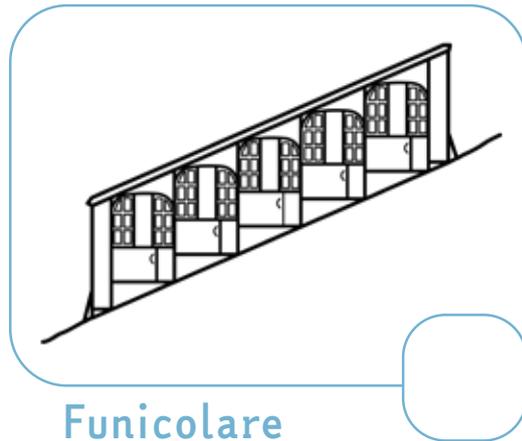
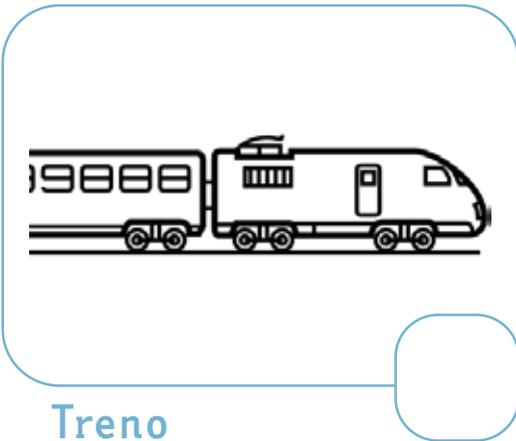
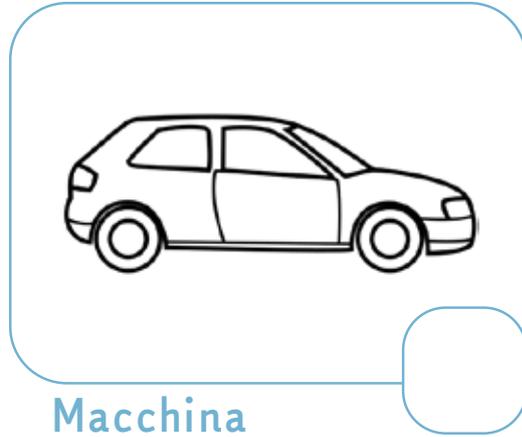
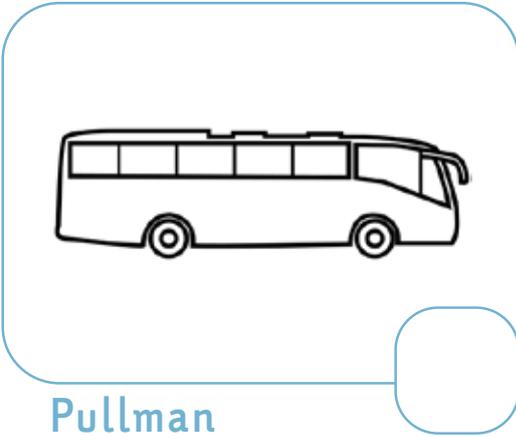
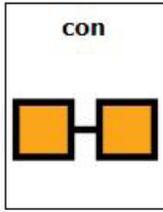


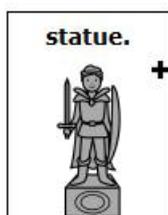
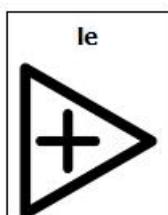
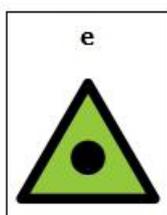
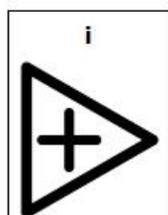
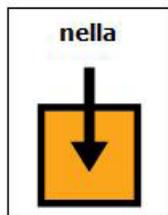
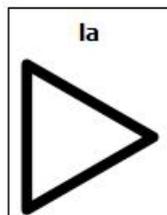
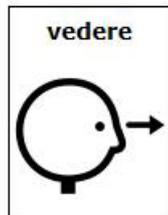
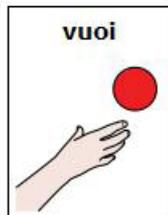
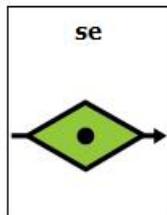
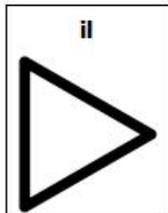
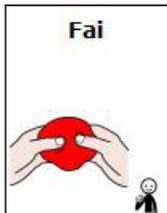
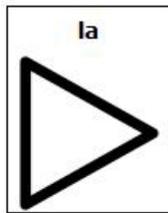
Nome

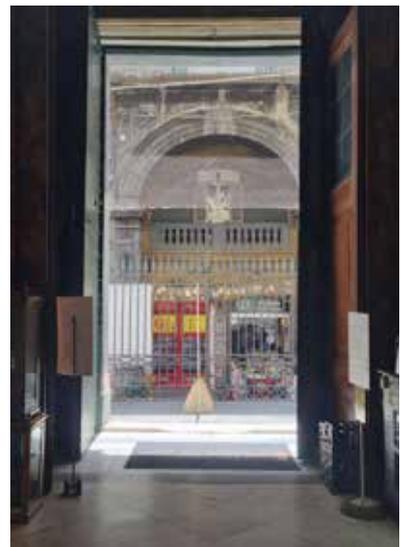
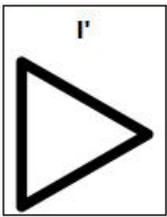
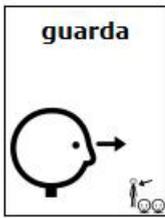
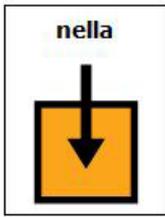


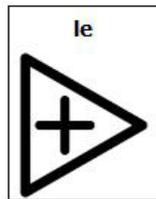
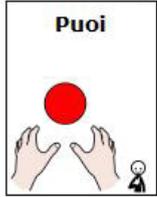
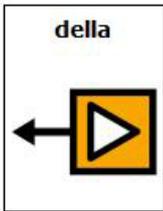
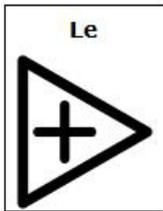
?











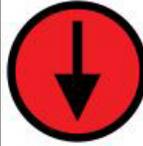
Nella



chiesa delle Anime del Purgatorio



ci sono:



persone



che



ti



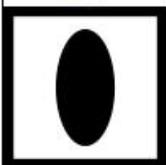
aiutano



bagni



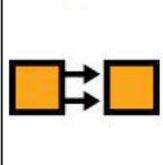
un



negozio



per



comprare



libri



e



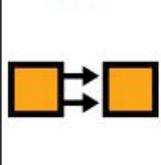
oggetti



sedie



per

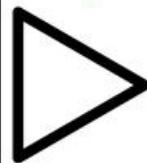


riposarti.





La



chiesa delle Anime del Purgatorio



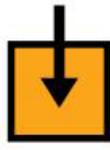
Cosa



c'è



nella



chiesa delle Anime del Purgatorio



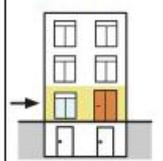
chiesa superiore



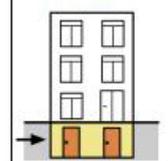
chiesa inferiore

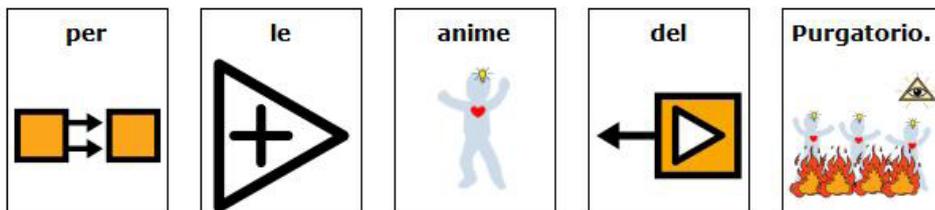
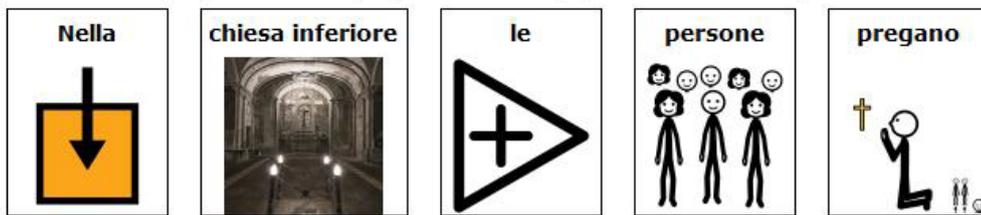
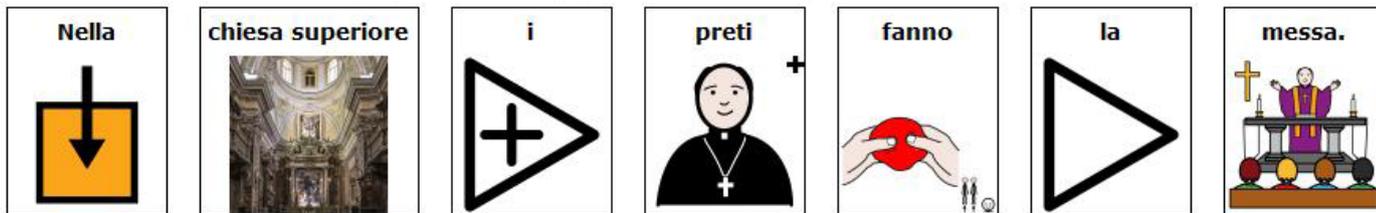


Piano terra



Piano -1





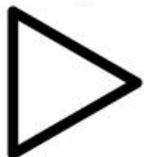
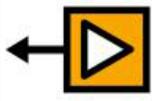


<b>Molto</b> 	<b>tempo</b> 	<b>fa</b> 	<b>le</b> 	<b>persone</b> 	<b>morte</b> 
------------------	------------------	---------------	---------------	--------------------	------------------

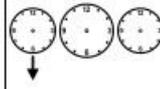
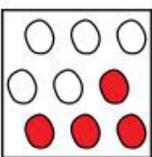
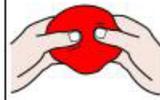
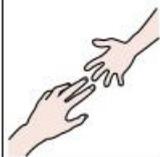
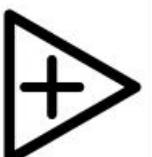
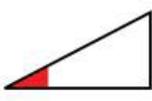
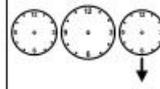
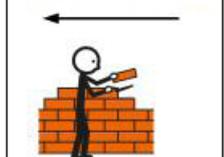
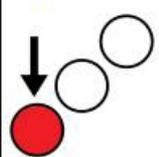
<b>erano</b> 	<b>seppellite</b> 	<b>nella</b> 	<b>chiesa inferiore.</b> 
------------------	-----------------------	------------------	------------------------------

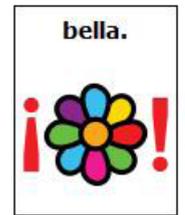
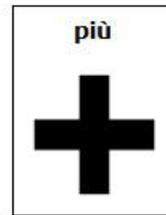
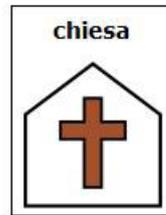
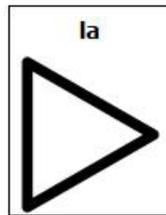
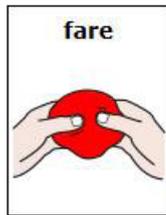
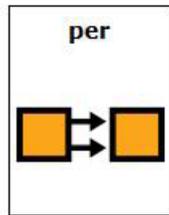
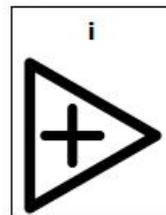
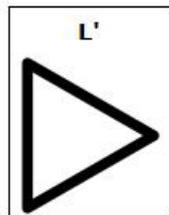
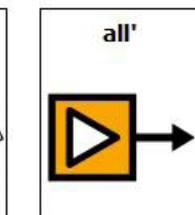
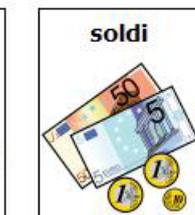
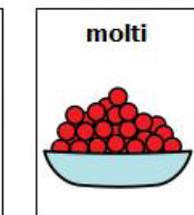
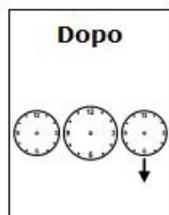
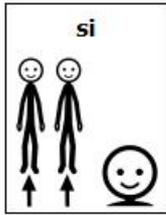
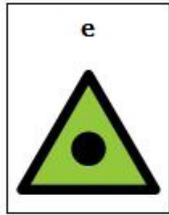
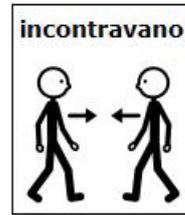
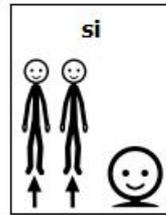
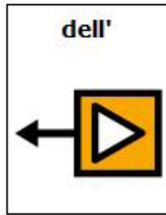
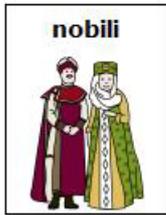
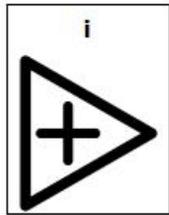
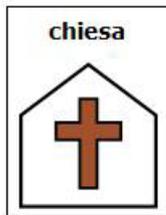
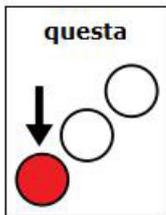
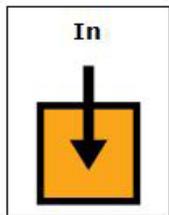
<b>Oggi</b> 	<b>nella</b> 	<b>chiesa inferiore</b> 
-----------------	------------------	-----------------------------

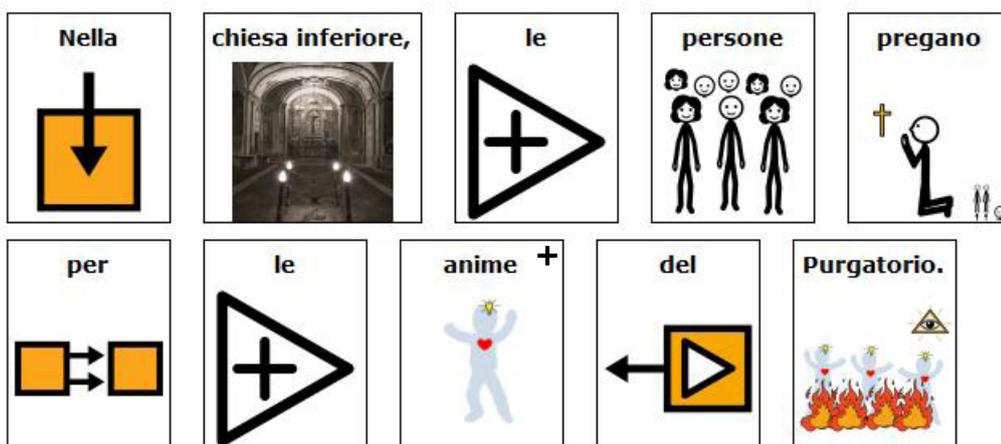
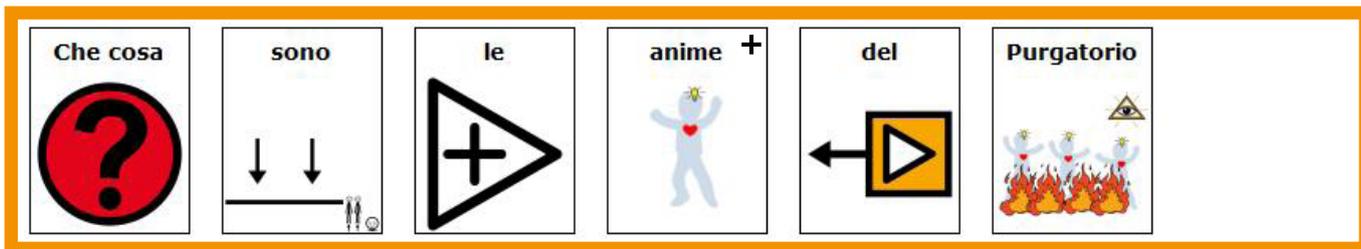
<b>puoi</b> 	<b>vedere</b> 	<b>molti</b> 	<b>teschi</b> 	<b>di</b> 	<b>queste</b> 	<b>persone.</b> 
-----------------	-------------------	------------------	-------------------	---------------	-------------------	---------------------

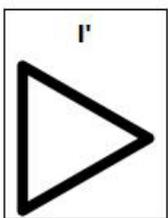
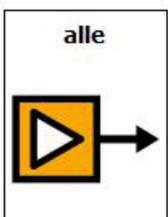
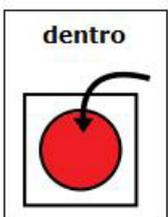
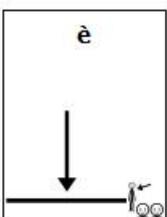
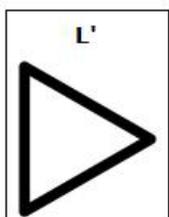
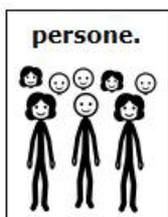
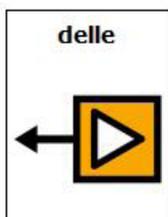
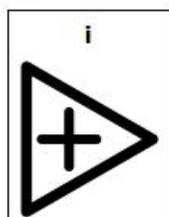
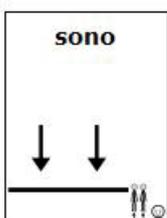
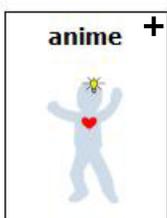
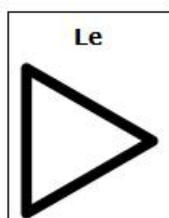
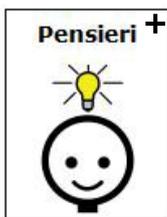
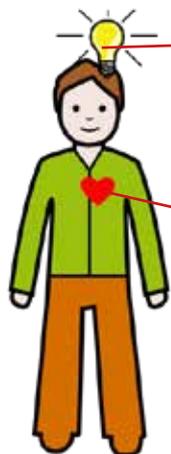
<p>La</p> 	<p>storia</p> 	<p>della</p> 	<p>chiesa delle Anime del Purgatorio</p> 
---	---	--	---



<p>Molto</p> 	<p>tempo</p> 	<p>fa</p> 				
<p>alcuni</p> 	<p>nobili</p> 	<p>hanno fatto</p> 	<p>l'</p> 	<p>Opera Pia</p> 	<p>per</p> 	<p>aiutare</p> 
<p>i</p> 	<p>poveri</p> 	<p>e</p> 	<p>seppellire</p> 	<p>i</p> 	<p>morti.</p> 	
<p>Poco</p> 	<p>tempo</p> 	<p>dopo,</p> 				
<p>i</p> 	<p>nobili</p> 	<p>hanno costruito</p> 	<p>questa</p> 	<p>chiesa.</p> 		







<b>Alcuni</b> 	<b>pensano</b> 	<b>che</b> 	
<b>quando</b> 	<b>le</b> 	<b>persone</b> 	<b>muoiono,</b> 
<b>le</b> 	<b>anime +</b> 	<b>vanno</b> 	<b>in:</b> 

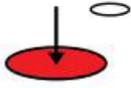
**Paradiso.**

<b>Qui</b> 	<b>vanno</b> 	<b>le</b> 	<b>anime +</b> 	<b>molto</b> 	<b>buone.</b> 
<b>Qui</b> 	<b>le</b> 	<b>anime +</b> 	<b>sono</b> 	<b>felici.</b> 	

Purgatorio.



Qui



vanno



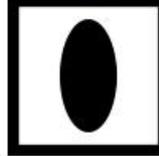
le



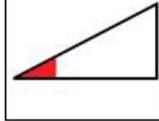
anime +



un



po'



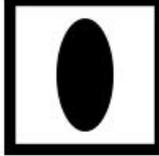
buone



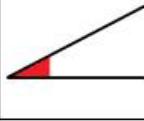
e



un



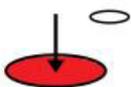
po'



cattive.



Qui



le



anime +



bruciano



nel



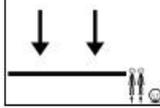
fuoco



e

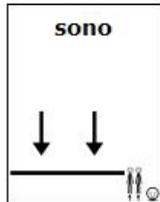
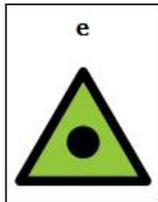
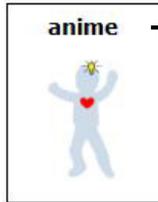
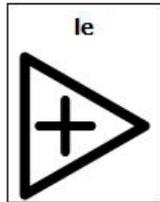
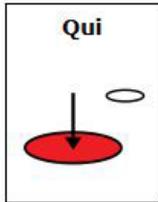
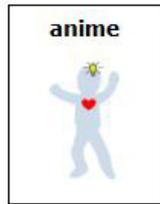
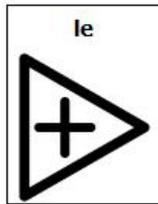
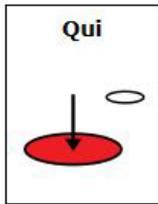


sono



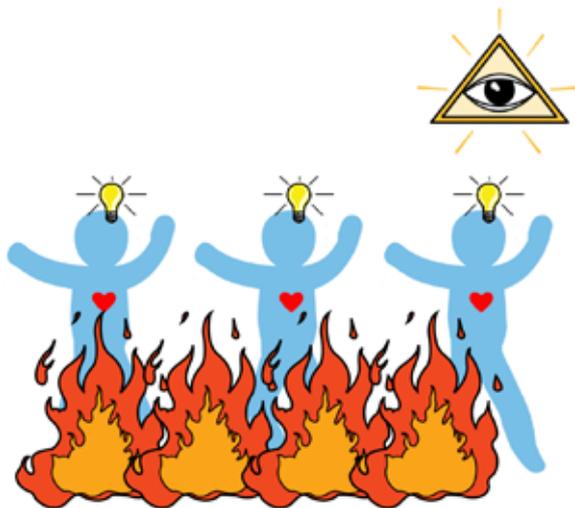
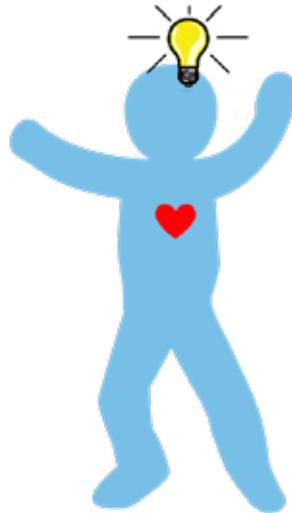
tristi.



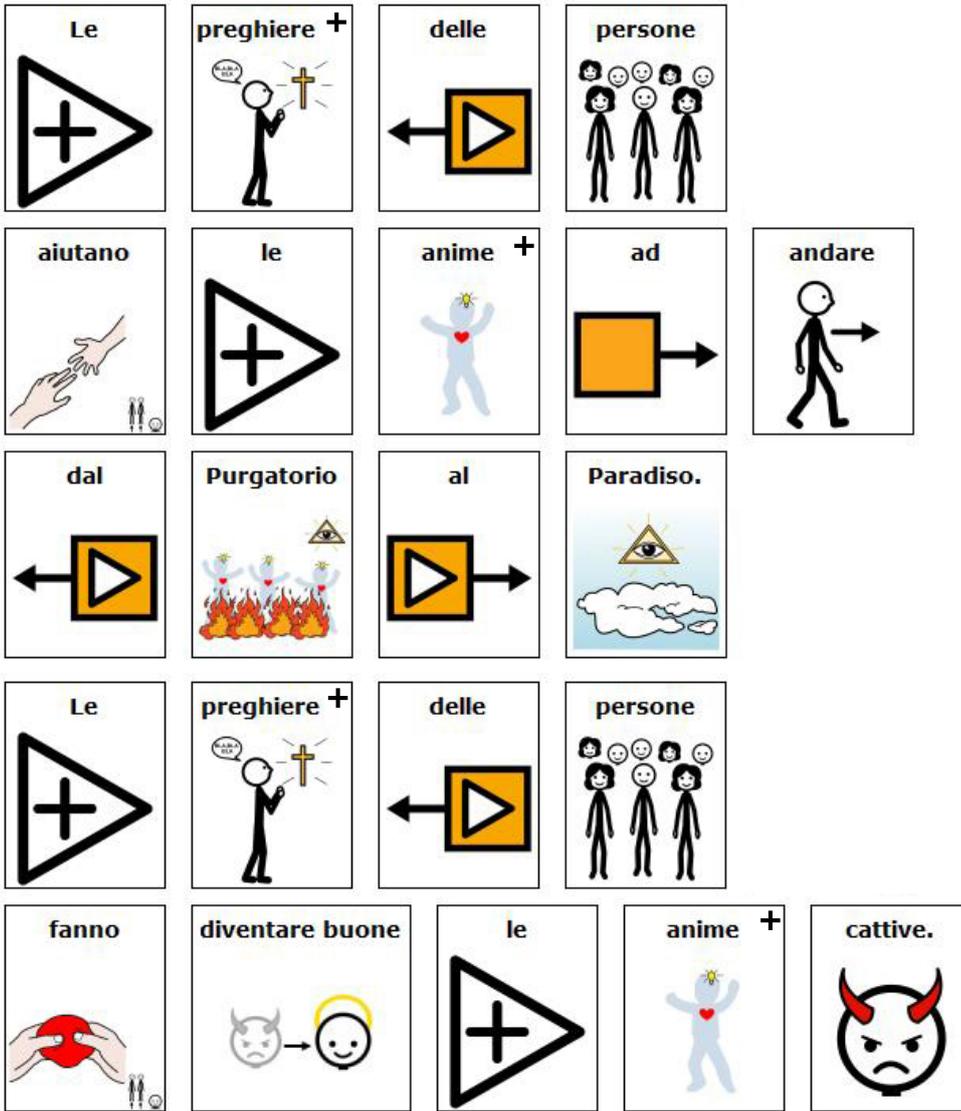




PARADISO



PURGATORIO





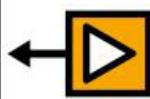
Le



opere d'arte



della



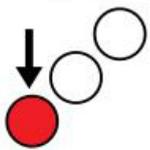
chiesa delle Anime del Purgatorio



Madonna delle Anime purganti



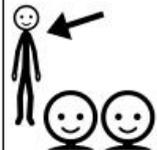
Questo



quadro



si



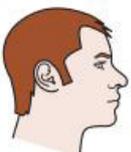
chiama



Madonna delle Anime purganti.



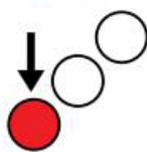
Massimo Stanzione



ha dipinto



questo



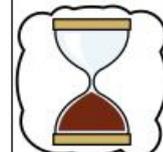
quadro



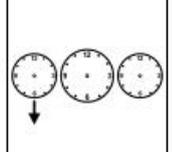
molto

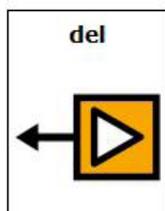
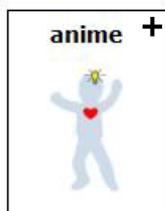
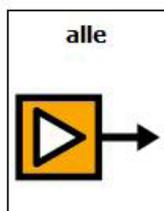
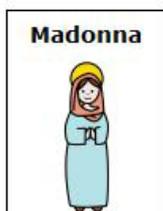
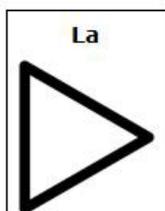
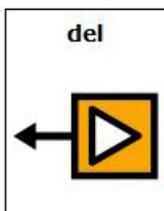
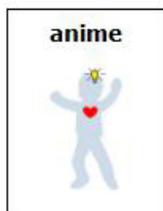
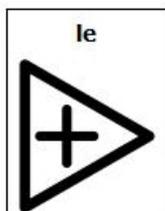
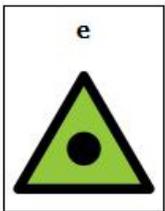
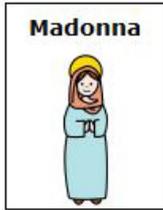
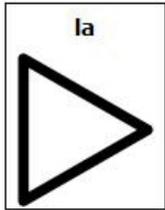
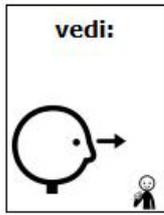
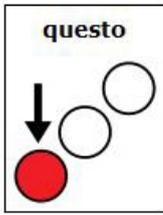
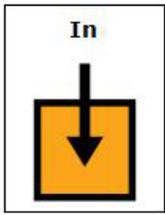


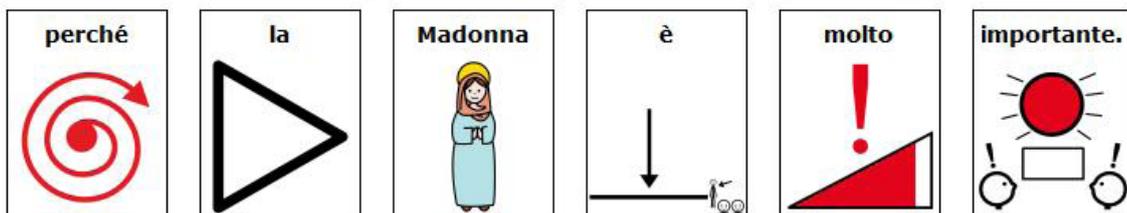
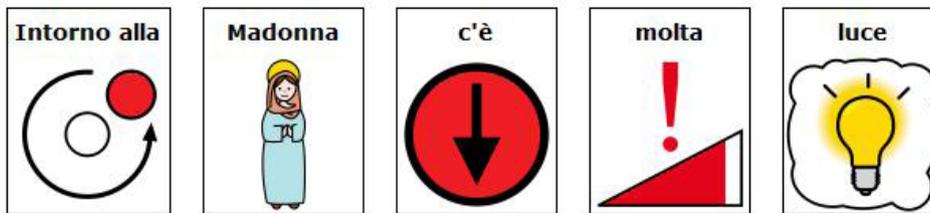
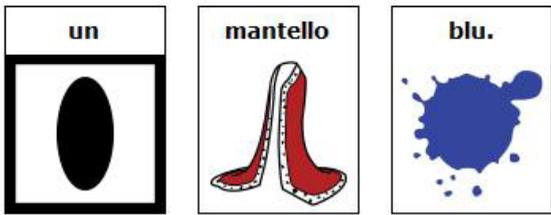
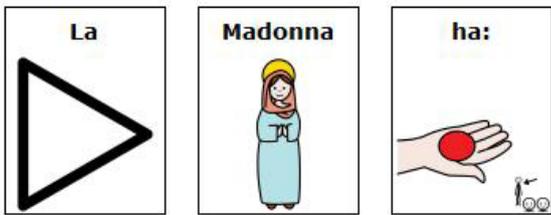
tempo

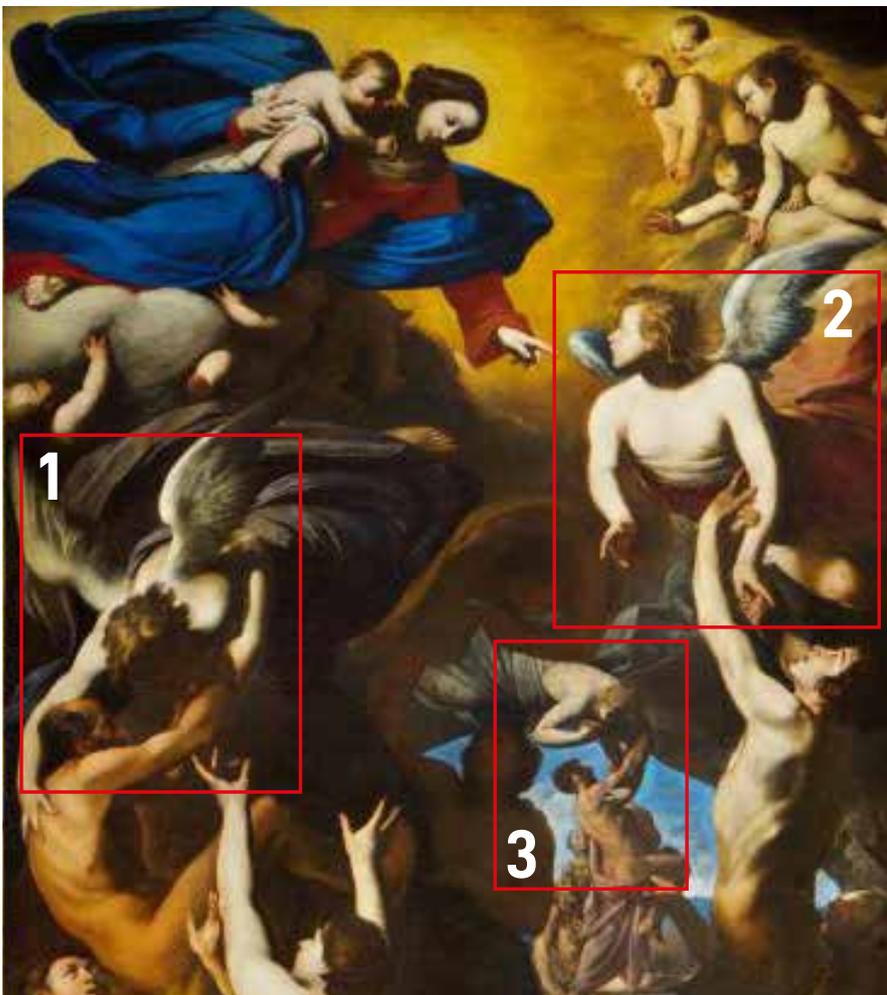
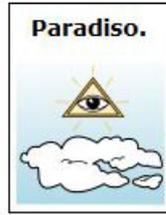
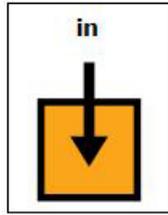
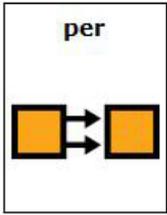
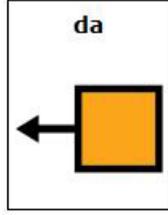
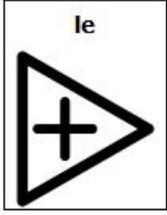
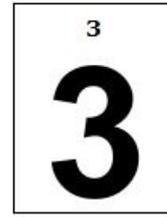
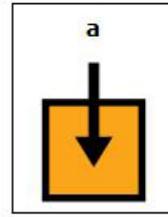
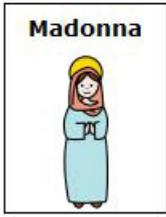
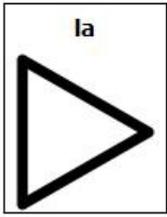
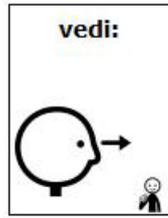
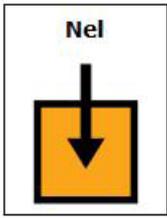


fa.





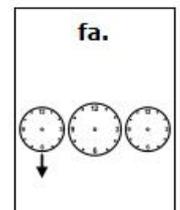
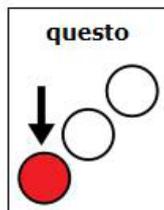
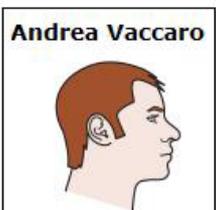
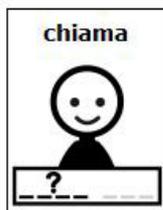
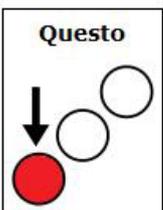




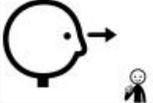
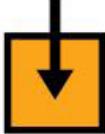
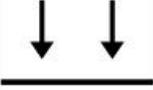
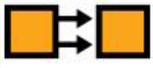
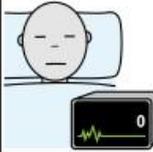
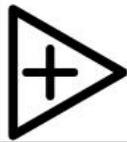
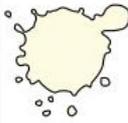
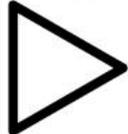
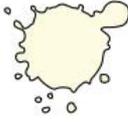
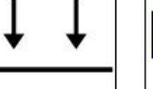
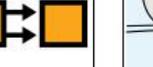


<p>In basso</p>	<p>vedi</p>	<p>le</p>	<p>anime +</p>	<p>del</p>	<p>Purgatorio.</p>
<p>Queste</p>	<p>anime +</p>	<p>sono</p>	<p>spaventate</p>		
<p>perché</p>	<p>sono</p>	<p>ancora</p>	<p>nel</p>	<p>Purgatorio.</p>	

Morte di San Giuseppe





Nel 	quadro 	vedi 		
San Giuseppe 	sdraiato 	nel 	letto 	
perché 	sta 	per 	morire. 	
San Giuseppe 	ha 	i 	capelli 	bianchi 
e 	la 	pelle 	bianca 	
perché 	sta 	per 	morire. 	



Vicino a

San Giuseppe

ci sono

la

Madonna

e

Gesù.

La

Madonna

e

Gesù

volevano bene

a

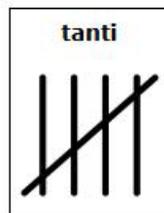
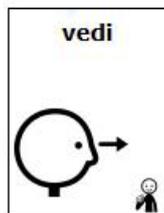
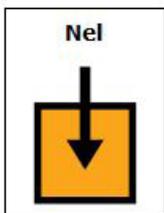
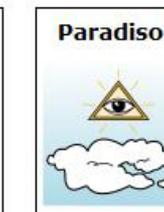
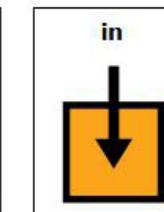
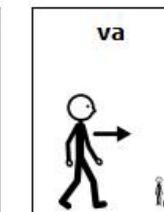
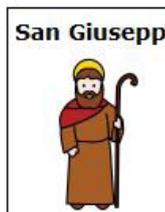
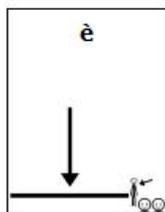
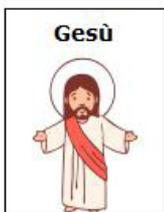
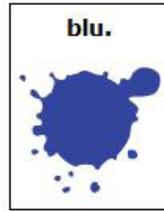
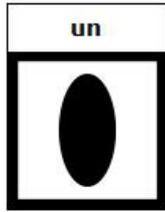
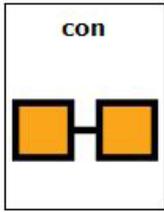
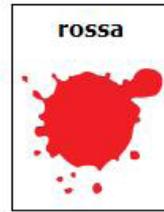
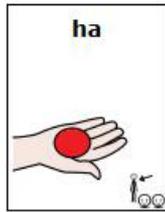
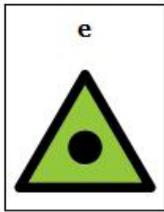
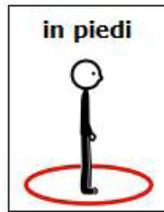
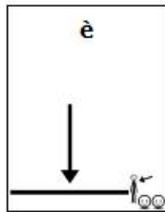
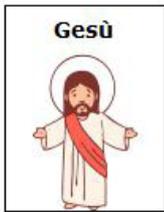
San Giuseppe.

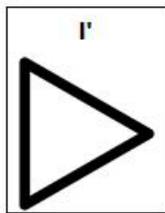
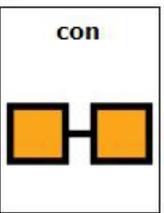
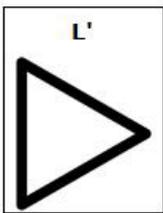
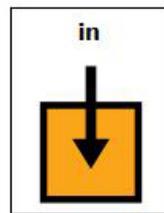
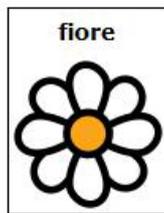
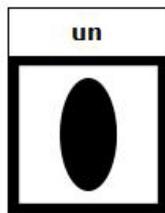
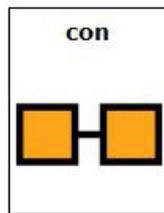
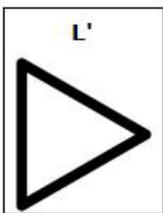
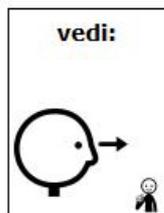
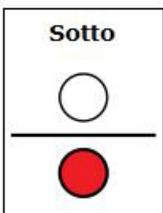
La

Madonna

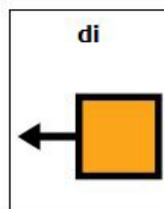
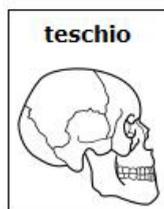
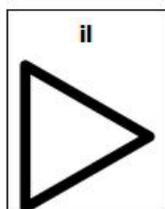
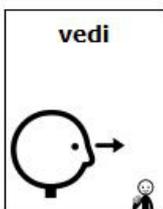
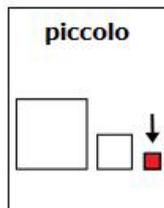
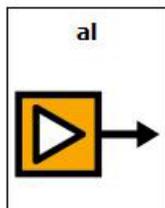
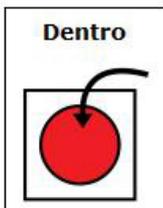
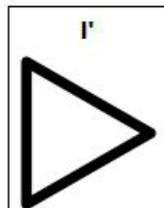
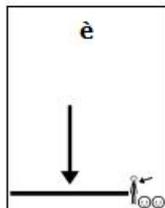
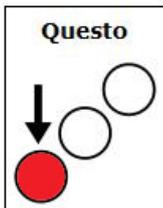
guarda

Gesù.

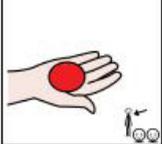
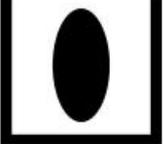
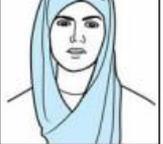
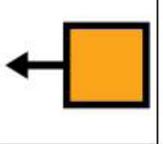


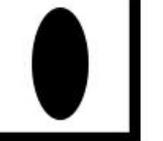


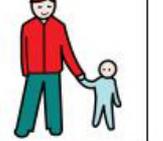
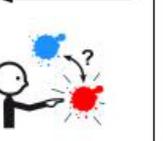
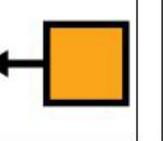
Altarino di Lucia

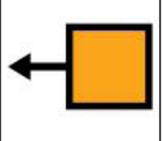


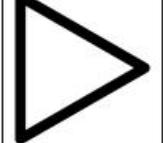
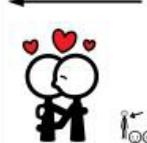


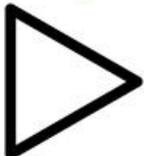
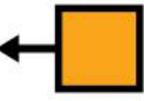
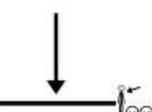
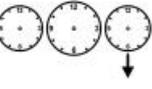
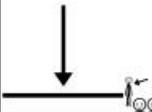
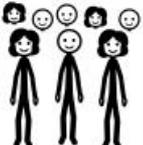
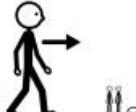
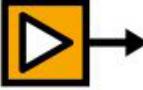
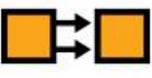
Lucia 	ha 	un 	velo 	da 	sposa. 
--	--	--	--	---	--

Lucia 	amava 	molto 	un 	uomo 
---	--	--	---	--

ma 	suo 	padre 	aveva deciso 	di 	non farli sposare. 
--	--	--	---	--	---

Lucia 	è morta 	di 	tristezza 
---	--	---	--

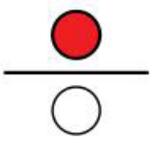
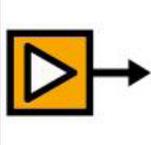
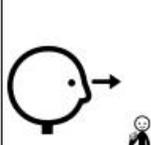
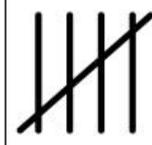
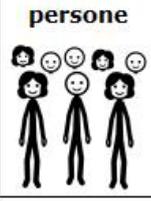
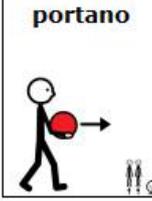
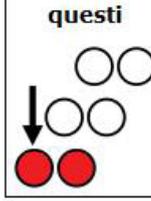
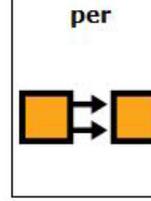
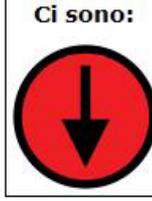
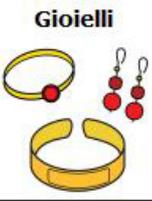
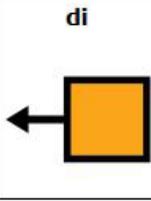
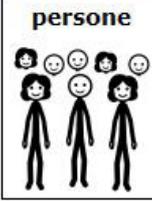
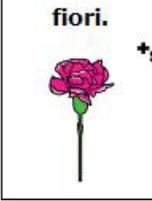
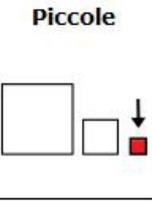
perché 	non ha sposato 	l' 	uomo 	che 	amava. 
--	---	---	---	---	---

La 	tomba 	di 	Lucia 		
è 	nella 	chiesa inferiore. 			
Dopo 	molto 	tempo, 	Lucia 	è 	diventata famosa 
e 	importante. 				
Le 	persone 	vanno 	all' 	altarino di Lucia 	
per 	pregare 	Lucia. 			

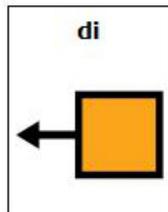
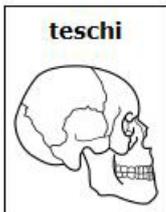
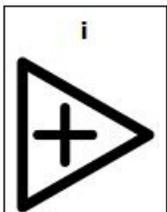
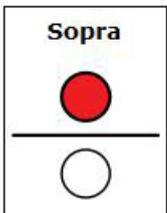


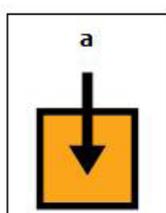
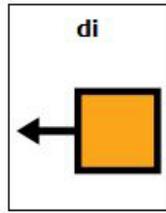
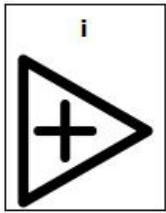
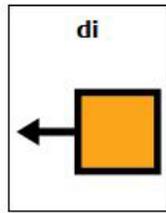
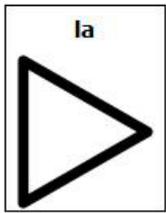
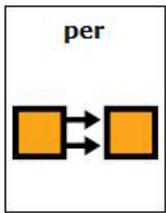
<p>Le</p>	<p>persone</p>	<p>pregano</p>	<p>Lucia</p>
<p>per</p>	<p>chiedere</p>	<p>di:</p>	

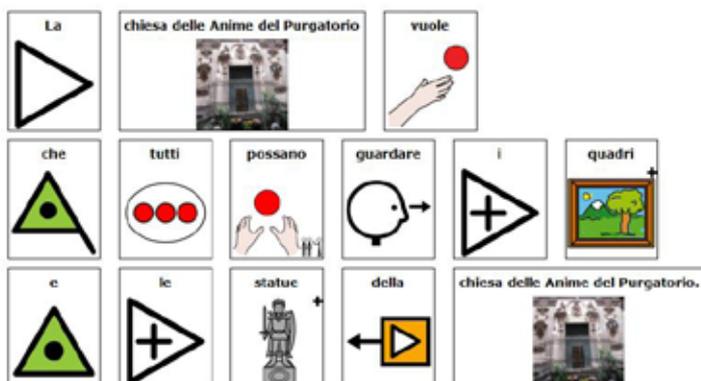
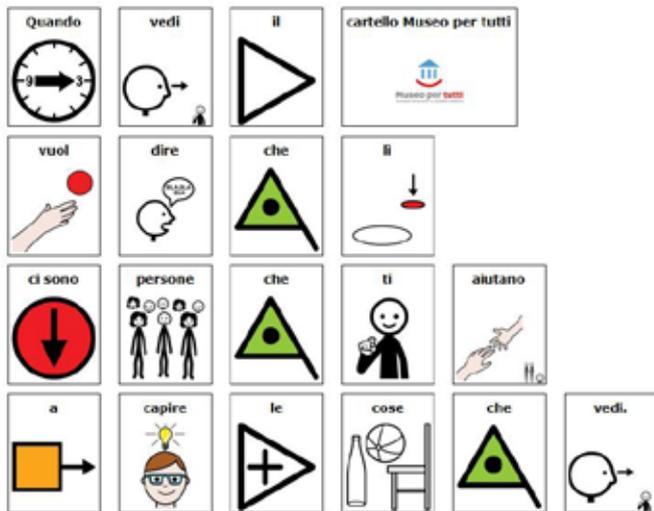
1	<p>avere</p>	<p>un</p>	<p>marito</p>
	<p>avere</p>	<p>un</p>	<p>figlio</p>
	<p>avere</p>	<p>un</p>	<p>lavoro.</p>

Sopra 	all' 	altare di Lucia 	vedi 	tanti 	regali. 	
Le 	persone 	portano 	questi 	regali 	per 	Lucia. 
Ci sono: 						
Fiocchi + 	rosa 	e 	azzurri. 			
Gioielli 	e 	monete. 				
Rosari. 						
Fotografie + 	di 	persone 	morte. 			
Biglietti 	e 	fiori. 				
Piccole 	statue. 					









MUSEO PER TUTTI  
IDEATO E REALIZZATO DA



La Nuova Cultura della Disabilità

CON IL SOSTEGNO DI



per informazioni  
[www.museopertutti.org](http://www.museopertutti.org)  
[museopertutti@labilita.org](mailto:museopertutti@labilita.org)